

ἐκάλεισεν ὁ Θεὸς τὸ φῶς, ἡμέραν, καὶ τὸ σκότος,
ἐκάλεισε νύκτα. καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο
πρωΐ, ἡμέρα μία.

Persicè. Bon. Vuls.

DAr aval a frid Choda maran asman, ve-
mar anzenim. Ve anzenim bud thohi
vbe van. Vetarici abar rui tehom. Vbadi
Chodai verida scheve abar rui anab. Veguft
Choda, Baschad roschni: ve bud roschnaij.
Vebedid Choda mar an roschnaij Ceh neco.
Ve guida gard Choda meian an roschnaij,
vmeian antarici. V be cand Choda be roschnaij
roz, ve betarici cand schab. Ve bud ei var
ve bud bamdad, roz jakeh, &c.

Islandicè. Id.

IVpphacht skapade Gud himen og jord.
Og jorden vat oyde tom, og myrkur var
yfer underdiupinu Og Gudz Ande foor dist
yfer vornen. Og Gud sagde, verde lios: Og
par vard lios. Og Gud sand lioset var gott. Pa
skilde gud hosit fra mirkrumirn. Og Kallade
liosid Dagen myrkrid, not. Pa vard af Kuell-
de og Morno sa fyrste dagur, &c.

Cam-